

MWM PATENT BENZ
DIESEL-MOTOREN

**Beschrijving
en
Bedieningshandleiding
Type RH:**

MANNHEIM
HAVEN
5 EN 1292
Benz DIESELM

Nadruk van den tekst alsmede van de afbeeldingen,
ook bij wijze van uittreksel, verboden.

**MOTOREN-WERKE MANNHEIM A.-G.
VORM. BENZ ABT. STAT. MOTORENBAK**

Inhoud

Ie Deel

Beschrijving.

Bladzijde

Systeem en werkwijze van den motor	3
Fundatielepiaat.	4
Brane.	4
Krukas en krukaslagers	4
Cylinder	4
Cylinderkop.	5
In- en uitlaatklep	5
Brandstoffpomp.	5
Brandsstofverstuiver.	6
Leed- en veiligheidsklep	6
Zuiger.	7
Drieffatang	7
Nokkenas	7
Aanzetbeweging	8
Regulator	8
Toerenregeling	8
Circulatiesmering.	9
Smeerseloliefilter.	9
Cylinderlagersmering.	9
Brandstofffilter.	10
Brandstofftank.	10
Aanzetluchtflesch.	10
Koelwatervoorziening	11
Lenspomp.	11

IIe Deel

Bedieningsvoorschriften.

Algemeen	12
Smering.	12
Koeling.	14
Brandstof.	16

IIIe Deel

Onderhoud van den motor.

Algemeen	18
In- en uitlaatklep	18
Aanzetklep.	18
Verstuiverdakje.	20
Wiel.	20

Bladzijde

Brandstofverstuiver.	21
Laad- en veiligheidsklep	22
Lagers	23
Zuiger	24
Afstellen van de brandstofpomp	25
Circulatievering.	30
Brandstoffilter.	31
Afschuiter van de luchttiesch	31
Koelwater- en lenspompen	32
Hooftaanzetklep.	32
Ontstekingspapier en (elektrische) gloeispiralen	33
Smeeroelkoeler.	33
Kritische toerentallen	33
Kritische toerentallen	33

VIE Deel

Inbedrijfstellen van den motor.

Voorbereidingen bij het aanzetten voor den eerstekere of na langdurigen stilstand
Aanzetten van den motor.
Waarop tijdens het bedrijf gelet moet worden
Het stopzetten van den motor.

VII Deel

Bedrijfssystemen en het verhelpen onvall.

Allgemeen
De motor slaat niet aan.
Een cylinder valt uit.
De motor klopt.
De motor rookt.
De motor loopt met te hoog toerental.
Motor stopt plotseling.
De smeeroeldruk loopt terug.

VIII Deel

Onderdeelenlijst voor stationnaire - en
Achterspatoren; zie Bijlage I

Onderdeelenlijst voor direct omkeerbare
motoren; zie Bijlage II

Ie Deel.

Beschrijving.

Systemen en werkwijze van den motor.

De motoren van dit type zijn van staande constructie en worden uitgevoerd met 1, 2, 3, 4, 6 en 8 cilinders. De motor werkt volgens het enkelwerkende 4-cilinder systeem, d.w.z. dat een volledig werkspel in een cilinder zich over 4 slagen, dus zijn 2 ontwelingen van de krukas, verdeelt.

1e Slag: Aanzuigslag.

De zuiger gaat omhoog, de inlaatklep is geopend, er wordt zuivere atmosferische lucht aangesogen.

2e Slag: Compressie slag.

Alle kleppen zijn gesloten, de zuiger gaat omhoog en perst de aangesogen lucht samen op ongeveer 38 atm., waardoor de temperatuur van de lucht tot op ongeveer 500°C. stijgt.

3e Slag: Verkalslag.

De zuiger gaat weder omhoog.

Gedurende het eerste gedeelte van dezeen slag wordt de brandstof onder hoge druk fijn verstooven, vooreerst met behulp van een brandstofverstuiver in een voorverbrandingskamer, waarbij tengevolge van de ver boven het verbrandingspunt der brandstof liggende temperatuur der in de vuorkamer aanwezige samengesorteerde lucht de brandstof gedeeltelijk verbrand en gedeeltelijk vergast. Tengevolge van den daardoor ontstane overdruk treedt het brandstof-gasmengsel door ruime gaten in het verstuiverbakje (inzetsstuk) al brandend en wervelend in de cylinderruimte. De door de verbranding veroorzaakte uitzetting der gassen drijft nu den zuiger krachtontwikkeld omhoog.

4e Slag: Uitlaatslag.

De zuiger gaat omhoog en drijft de verbrandingsgassen uit, den cylinder lange de geopende uitlaatklep door de uitlaatbuis naar buiten.

Ken op de krukas aangebrachte vliegwiel dient ervoor om den motor in een gelijkmatigen gang te houden.

Fundatieplaat.

De fundatieplaat is vervaardigd van gietijzer en is voorzien van lagers voor het opnemen van de krukken, die op zware tusschenwanden rusten. Om de van de lagers afloopennde olie op te vangen, doet het onderste deel van de fundatieplaat dienst als olietrog.

Frame.

Het van gietijzer vervaardigde frame bestaat uit 2 zijdelen grote openingen om de lagers gemakkelijk te kunnen herreiken. Deze openingen zijn door gemakkelijk afneembare deksels oledicht afgesloten.

Cylinderkop.

Ook hier zijn de koelruimten zeer ruim gehouden en van grote schoonmaakopeningen voorzien. Voor een goede watercirculatie om de klepuitstellingen is gezorgd. De cylinderkop wordt tegen den cylinder afdicht door een koperen ring. Zware tapeinden verbinden den cylinderkop met den cylinder. In den cylinderkop zijn de brandstofverstuiver en aan weerszijden daarvan de in- en uitlaatkleppen aangebracht en voorts een veiligheidsklep. Om de machine desgewenstadt te kunnen indiceeren, is een aparte boring aangebracht. Bovendien bevinden zich in de cylinderkoppen, die voor het kanzettien dienen, een aanzetklep en aan 1 of 2 cilinders een laadklep.

Krukas en krukasslagers.

De krukas is van prima SM-staal vervaardigd en zeer zwaar uitgevoerd, zodat wrijving en slijtage gering blijft.

De verschillende krukken zijn bij de motoren niet geplaatst, dat een zo goed mogelijk uitbalansering en een gelijkmatige gang bereikt wordt.

Een-en tweecylindermotoren zijn van contragewichten voorzien, bij de drie-, vier-, zes- en achtcylindermotoren zijn deze niet noodig. De krukpennen en krulwanden zijn voor den toever van smeeroel doorboord. Aan het einde van de as is het vliegwiel aangebracht.

Cylinders.

Voor de cilinders wordt speciaal gietijzer van hoge vastheid gebruikt. De koelwaterruimten zijn voor ruim te houden en van openingen voorzien, om eventuele uitschijnen uit het koelwater, zoals slik, gemakkelijk te kunnen verwijderen. In het bovengedeelte van den cylinder zijn overloopbuisjes aangebracht om het koelwater naar den cylinderkop te voeren.

De in- en uitlaatkleppen zijn van prima tegen hitte bestand speciaal staal vervaardigd. Bij de grotere motoren zijn de kleppen in klephuizen geplaatst, die naar boven uitgenomen kunnen worden, dus zonder den cylinderkop af te nemen.

Brandstofpomp.

Voor den toevoer van de brandstof is voor iederen cylinder een brandstofpomp aangebracht. Ter verklaring van de werking van deze pomp diene het volgende: De aandrijving van de verschillende pompluifjes geschiedt door de nokkenas door middel van de brandstofnokken. Bij omlaaggaenden plunjers wordt door het geopende zuigklepje uit de brandstofleiding brandstof in de pompruimte gezogen.

Bij den daarevvolgenden perslag is het zuigklepje gesloten en wordt de aangezogen brandstof door het veerbelaste automatische persklepje in de brandstofleiding naar den brandstofverstuiver in den cylinder geperst. De regeling heeft plaats door een overstromeklep, die naar gelang van de belasting der machine, de teveel gepompte brandstof naar de zuigleiding laat terugstromen.

Brandstofverstuiver.

De door de brandstofpomp met korte stooten toegevoerde brandstof komt door een dikwandige buis in den brandstofverstuiver, die de brandstof in de voorverbrandingskamer fijn verstuift.

De brandstofverstuiver bestaat in hoofdzaak uit het verstuiverhuis, de geleiding voor de brandstofnaald, de brandstofnaald en het verstuiverplaatje. De naald wordt door een veer zoodanig op haar zitting gedrukt, dat een volkomene afsluiting tegen de verbrandingsruimte bereikt wordt.

De werking van den verstuiver is de volgende

De brandstof wordt door 3 axiale boringen in den naaldgeleider met een druk van ongeveer 75 atm. onder de brandstofnaald gesperst. Daardoor wordt de naald helder en de brandstof door het verstuiverplaatje gesperst om zijn vertrouwen. Het lichten en sluiten van de naald geschiedt zeer vlug en zoodanig, dat er geen overspatenolie in den vorm van druppels zichtbaar wordt. Wanneer men een goedkeuringsplaat buiten den motor laat werken, hoort men een kermend geluid. De spreidingshoek van den straal bedraagt 10 tot 12° en dit geeft, gemeten op een afstand van ongeveer 10 mm van het verstuiverplaatje een diameter van 13 tot 35 mm. Naar een stalen schroef is de slag van de brandstofnaald begrensd tot 0,5 mm.

Lead- en Veiligheidsklep.

De leadklep dient voor het aanvullen van den cilinder met aanzetten verbruikte hoeveelheid lucht uit de aanzetklep in de vleesch, terwijl de veiligheidsklep dient om te verhinderen, dat verhogeningen in den cilinder te verhinderen door het afblazen de sondacht op te hoge drukken te verstijven. De kleppen zijn evenals de kleppen uit prima toestand gemaakte materiaal vervaardigd. Bij de veiligheidsklep wordt de klep door een veer op de zitting gedrukt, die overeenkomt met den stand, dat ze overeenkomt met den handvat toeleatbare druk in den cilinder. Bij de laauwklep wordt de klep door een spil met draad aan handvat op de cilinder aangedrukt. Bij het luchtladen wordt deze klep door het ontluchtdraaien van de klepspil van de zitting gelicht, waardat de klep ongeveer 1 mm slag krijgt en dan als terugslag klep weer in zoo de hoog gecomprimeerde lucht naar de aanzetklep kan voeren.

Zuiger.

De gietijzeren zuiger heeft voor afdichting 5 zuigervenen. Bovendien zijn nog 6en of twee olijforschraapverezen aangebracht, welke dienen om overtollige smering van de cilinderwand te voorkomen.

De zuigerpen is van flinke afmetingen, om alijtage zooveel mogelijk tegen te gaan. Het loopvlak van de pen is gehard en geslepen.

Drijfstang.

De drijfstang is van SM-staal vervaardigd. De tweedelige krukpenlagers zijn met prima brons; bij de grotere zuigerpenlagers bestaan uit prima brons; bij de kleinste motor zijn ze van gietstaal, gevoerd met witmetaal. De verbinding van de lagerhelften en de bevestiging aan de drijfstang heeft plaats door middel van zware passbouten met krommooien en splitpennen. Tusschen de drijfstang en de lagers kunnen vulstukken aangebracht worden, om de compressie juist te kunnen instellen. De smering van de zuigerpen geschiedt vanaf het krukpenleger door een boring of door een huisje.

Nokkenas.

De nokkenas is vervaardigd van SM-staal, rust in bronzen lagers en wordt aangedreven door tandwielen. Op de nokkenas zijn de verschillende nokken voor lin-, uitlaat- en aanzetkleppen, alsook die voor de brandstofpomp aangebracht. Alle nokken zijn gehard en door middel van spieën op de nokkenas bevestigd.

Aanzetbeweging.

Aan den bedieningskant is aan het eind van de nokkenas het aanzethandel aangebracht. Dit dient voor het verschuiven van de nokkenas bij het aanzetten van den motor. Wordt de nokkenas in den aanzetsstand gebracht, dan schuiven de schuine aanzetnokken onder de eveneens schuine aanzet-

nokrollen en worden de sanzetkleppen opengedrukt. Wordt nu de sanzetlichtflitsch geopend, dan komt de machine in beweging. Bij de grotere motoren wordt niet de nokkenas verschoven, maar door verdraaiing van de herboomsas worden de sanzetnokken in aanraking gebracht. Regelijkerwijs heeft er een vermindering plaats van de brandstofpompvulling tijdens het sanzettten, waardoor te gronde drukverhogingen in den cylinder worden vermeden.

Reguleateur.

Om de machine op een constant toerental te houden, is een centrifugaalreguleateur ingebouwd. Deze treedt in werking wanneer er belastingsschommelingen optreden. De naar buiten bewegende reguleatoreurgeleichten verschuiven een wrijfbus, waarin een vork grijpt, die de verschuiving op de brandstofpomp overbrengt, om zodoende de brandstofhoeveelheid in te stellen.

Toerenregeling.

Bij motoren, waarbij gedurende het bedrijf het toerental veranderd moet kunnen worden, worden verschillende systemen van toerenregeling toegepast:

Bij kleine verandering van het toerental, het dinger voor 10% naar boven, wordt een zoogenaamde evenwichtsveer ingebouwd, waarmee men een extra veerkracht aan het reguleurstangengestelsel laat aansrijpen. Deze weer wordt meestal handig, of bij grote motoren met een elektromotor op afstand, bediend en geeft zoedende de gewenste fijninstelling.

Bij grote verandering van het toerental, dus bij scheepsmotoren, wordt of door middel van een leverreguleur of direct door verandering van de brandstofpompvulling geregeld. De eerste methode wordt toegepast bij kleine en middelmatige grote motoren, vooral wanneer niet omhoenkoppelingen gewerkt wordt. Hier wordt de verdraaiing van den reguleuteur vanuit de stuurhut verstueld en daarbij moet de vulling van de brandstofpomp niet worden tot het toerental bereikt is, dat met de verstreking overeenkomt. Bij plotselinge belasting of ontlasting, b.v. door het in- of uitstellen van de keerkoppeling, blijft het thermostaat dan nog even constant, d.w.z. de reguleuteur wordt onnodig alleen dat de gewenste meerder of mindere hoeveelheid brandstof gegeven wordt.

Circulatieemmering.

De smering van den motor is als circulatiedruksmering uitgevoerd. De tandradoliepomp is aan den kant van het vliegwiel onderin de krukkast aangebracht en wordt aangedreven door tandwielen. Bij de grotere motoren, type RH 252 enz., bevindt zich de pomp echter aan de bedieningszijde van den motor, voor het einde van de krukas. Zij zuigt de olie onder uit de krukkast of uit een afzonderlijke verzameltank en persert die door het oliefilter in de verdeelleiding en vandaar naar de verschillende smeerafplaatsen. Door de beringen in de krukas komt de olie van de hoofdhalers in de kruipenlagers en uitigt vandaar naar de zuigerenlagers.

De naar beneden druppende olie wordt opgevangen in de fundatieplaat. Bij de grotere motoren is een handpomp aangeschaft, welke dient om de smeeroileidingen te vullen, voordat de machine in bedrijf wordt gesteld. Een omloopklep dient voor de juiste instelling van den oliedruk. Deze wordt op een manometer, die in de pelsleiding aangebracht is, afgelezen. Scheepsmotoren hebben 2 smeeroilemanometers, een voor en een na het smeeroilefilter. Waar nodig, wordt de smeeroile tusschen filter en motor door een oliekoeler gevoerd.

Smeeroilefilter.

Het smeeroilefilter bestaat uit een cilindrische zeef van fijn kopergauw, welke gemakkelijk uitgenomen kan worden om schoon te maken. Bij de grotere motortypen, vooral bij scheepsmotoren, is het filter dubbel uitgevoerd en door een kraan om te schakelen, zoodat tijdens het bedrijf steeds één helft buiten dienst is en schoongemaakt kan worden.

Cylinderemmering.

De zuigerloopvlakken in de cilinders worden met versche

olie gesmeerd. Deze olie wordt door aparte smeertoestellen, die aan de uitlaat zijde van den motor zijn aangebracht, naar iederen cilinder gevoerd.

Brandstoffilter.

In de toeleiding naar de brandstorpomp in den filter aangebracht, dat de eventueel nog in de brandstof aanwezige verontreinigingen en het water afsecheidt.

Brandstoffank.

Voor het dagelijks gebruik is een zogehanteerde dagtank aanwezig. Deze is bij de stationnaire installaties voorzien van vuldop, afsluit en vlotter. De zees, die onder de vuldop aangebracht is, moet steeds schroothoudend worden. Bij scheepsinstallaties wordt de brandstoffanket meestal door de werf overeenkomstig den plaatmodel loodstaand in de machinekamer vervaardigd en deze moet dan eveneens van een zeer onder de vuldop voorzien worden.

Ansetzluchtflesch.

De ansetzluchtflesch is vervaardigd voor een bedrijfsdruk van 30 atm. Hij is van vloeizijzer, gewicht en op 45 atm. beproefd. Scheepsinstallaties, die door classificatiebureaux afgenoem worden, krijgen bijzondere ansetzluchtflesschen, die aan de speciale voorschriften van deze bureaux voldoen en op 60 atm. beproefd worden. In den kop zijn aangebracht de afsluiters voor het sanzetten, laden en afvullen van water, bovendien een veiligheidsaklep voor de laadleiding en een manometer. In de laadleiding is een veiligheidsring aangebracht om de flesch tegen eventueel in de laadinstallatie door-pringende vonken te beschermen.

talkring de uitlaatgasverzamelleiding, aangesloten zijn. Het boven uit de cilinderkoppen afvloeiende water wordt aan de uitlaat zijde naar den koelwaterlechter afgevoerd. Op iederen cilinderkop bevindt zich bij de grotere motoren een thermometer met thermometer voor de juiste verdeeling van het koelwater. Bij kleinere motoren geschieft deze regeling door op maat geborduurde schijven, welke tusschen de flangeverbinding van de afvoerbuis en den cilinderkop gelegd worden.

Scheepsmotoren hebben een plunjerkoolwaterpomp, die aan de bedieningssijde is aangebracht. Zij wordt vanaf de krukas door een excentrieksschijf aangedreven en zuigt het water van buitenboord aan. De kleppen, plunjers, loop- en pakkingbussen zijn alle van prima bronzen vervaardigd. De plunjer wordt door een gemakkelijk te bereiken pakkingbus aangedicht. Aan de zuiguit is een regelbaar snirklepje, om waterslagen te verhinderen, waarmee eveneens de hoeveelheid water geregeld kan worden. In de persruit bevindt zich een veiligheidsklep, die bij onontsaathbare druktoename voor ontlasting zorgt. Ter controle van den waterdruk is in de parallelleiding een manometer aangebracht. Van de koelwaterpomp wordt het water eerst geperst door een oliekoeler, wanneer deze terminale aanwezig is en gaat vandaar precies zoover als bij de stationnaire motoren.

Lemondamp.

Bij de scheepsmotoren is tegenover de koelwaterpomp een doorgelijke lenspomp aangebracht. De lenspomp kan door een dienovereenkomstigen leidingsslang ook als reservekoelwaterpomp gebruikt worden, waarbij moet worden opgepast, dat de kranen niet in een verkeerden stand gebracht worden.

Koelwatervoorziening.

Bij stationnaire motoren wordt het koelwater door een aanwezige waterleiding toegevoerd. Dette moet daer in de opstellingsteekening voorgeschreven dienster liggen. Het koelwater komt in de verdeelleiding van de verschillende, warrige verachtlende cilinders, alsook daer een bijzondere af-

Deel II.
Bedieningsvoorschriften.

Allgemeen.

De volgende bedieningsvoorschriften vormen een leidraad, welke bij het gebruik van M.W.M.-motoren dient te worden. Zij maken geen aanspraak op volledigheid en er kan dan ook, vooral bij grotere installaties, niet afgereken worden van een speciaal onderricht en aanleeren van het bedienend personeel. Hiervoor staan inzonderheid onze monteurs ter beschikking, die, door hun kennis van de gehele installatie en de eischen, die deze stelt, de aanwijzingen voor een juiste bediening kunnen geven.

Ben beroep op eventuele onvoldoendheid van de bedieningsvoorschriften ontstaat het personeel niet van de verantwoording voor een foutieve bediening. Wanneer het personeel de voorschriften dikwijls leest, wordt het daardoor wel in staat gesteld alle maatregelen op de juiste wijze te nemen. Voor het geven van bijzondere inlichtingen staat de fabriek steeds ten dienst. Slechts onderricht en betrouwbaar personeel mag den motor bedienen. Het toezicht en het verhelpen van kleine storingen vereist een juiste kennis van alle onderdelen. Alleen door nauwgezette opvolging van de voorschriften is het mogelijk, den motor met geringe kosten steeds bedrijfsklaar te hebben. Er dient strak op klepsteel te worden, dat er steeds voldoende reserveonderdelen, pakketten en bedrijfsmiddelen aanwezig zijn. Verbruikte reserveonderdelen mogen niet direct nabesteld worden.

Om grote schade te voorkomen, moet bij voorkeur vanaf het koelwater afgetant worden.

In het klepstangenmechanisme moet een speling zijn van ca. 0,5 tot 0,8 mm. Deze wordt gemeten tussen het mitinde van de klepsteel en den tuimelhefboom, wanneer de nokrol tegenover de nok staat.

Smering.
Vakkundige smering is de eerste vereischte voor een goede gang van den motor.

De grootst mogelijke zindelijkheid moet bij het overbrengen van de olie naar de smeeroliereservoirs en de smeertoestellen in acht genomen worden.

Van tijd tot tijd moeten ook de olieverzamelstroog in de fundatietafel, het smeeroliefilter en de smeeroileidingen zorgvuldig schoongemaakt worden.

Als smeeroolie mag slechts gerefinseerde minerale olie, onder zuur- of hardeelen gebruikt worden. Deze moet de volgende eigenschappen hebben:

Viscositeit 7 - 8° Engler bij 50° C. ± SAE 30
Vlampunt niet beneden 190° C.
Stolpunt ca. - 50° C.

De kwaliteit van de smeeroolie dient gekozen te worden in overeenstemming met de temperaturen, waarbij de motor moet werken. De aangegeven waarden gelden voor het bedrijf bij een buitenlucht van 10 - 20° C. en een afvoer temperatuur van het koelwater van ca. 40 - 50° C. Bij hogere temperaturen moet men vooral dikvloeibaarder olie gebruiken.

Om schade door het gebruik van minderwaardige smeeroile soorten te voorkomen, is het aan te bevelen, onze beproefde M.W.M. speciale olie te gebruiken.

Men late zich door den leverancier een garantie voor de geschiktheid van de smeeroolie geven.

Bij normale belasting van den warmen motor mag de druk in de smeeroileiding niet beneden 0,8 atm. dalen en niet boven 2 atm. stijgen.

Na het aanzetten stijgt de smeeroiledruk bij koude smeeroolie aanzetkelijk boven den aangegeven hoogsten druk. Na het warm worden van den motor moet de druk zich weer binnen de aangegeven grenzen gaan bewegen.

Te ruime smering verozaakt vastbranden van de zuiverveeren en ook alechte, onvolkomen verbranding.

Bij vorst is het aan te bevelen, vooral bij scheepsmotoren, de uitde verzamelstroog in de fundatieplaat afgestapte olie op 30 - 50° C. voor te warmen.

De smeeroiler moet een temperatuur van 60° C. en den koeler mag gedurende het be-

drift de temperatuur van 65° C., ook bij gebruik van zeer goede olie, niet overschrijden.

De olieservoir moet dagelijks gecontroleerd worden en de ontbrekende hoeveelheid, zoo nodig, worden aangevuld.

Evenzo dient men den oliedruk dikwijls te controleren. Te hoge oliedruk voor het filter wijst op een vervuild filter, te lage druk voor en na het filter, bij goede installering van de regelklep, op een gescheurde filterzeef. Wanneer beide manometer bij overigen bedrijfswarme machine een te hoge oliedruk aanwijzen, wijst dit op een verkoerde soort olie, een verstopte leiding of ondeskundig ingestelde regelklep. Wanneer de oliedruk van den manometer "na het filter" te laag is, moet de machine direct gestopt worden, of minstens geheel ontlast en op het minimum aantal toeren ingesteld worden, terwijl de oorsak d'r e o t moet worden nagegaan.

Iedere keer, voordat de motor aangeset wordt, moet het regulatuurhuis door het zich aan de bovenzijde duurvan hevende smeergat, rijkelijk van olie voorzien worden, die dient voor de smering van de kogellagers, de regulatoren en den regulatoren zelf.

De tijdens het bedrijf voortdurend bewogen scharnierpunten en lagers, welke niet automatisch gesmeerd worden, moeten bij continu bedrijf om de 4 uren uit de hand gesmeerd worden. Scharnierpunten en lagers, welke niet voortdurend bewogen worden, moeten bij continu bedrijf om de 24 uren uit de hand gesmeerd worden. De vettotten, waar niet veel in kan, moeten iedere 2 dagen aangedraaid worden. Men moet goed luisteren tot de uitlaatklepstellen moeten evenals van tijd tot tijd gesmeerd worden en wel met een mengsel van galijke zuiden smeerolie en gasolie. Na het stoppen is een druppel zuivere gasolie aan te bevelen.

Alle smering moet betrouwbaar geschieden, dunkt de onder dat er olie verspild wordt.

Koeling.

Voor de koeling dient, indien mogelijk, eenzuin en nachtwater gebruikt te worden. Kalk- en zuurhoudend water is onhoudbaar. Daarbij ca. 50 - 600 C. de uitlaatpijp uit het koelwater zeer sterk begint, is het nu te bewezen, vooraf bij ge-

bruik van minder goed koelwater, den motor kouder te houden. Wanneer het water vuil is en voorts bij alle scheepsmotoren, moet er een filter aangebracht worden.

De koelruimten moeten, al naar gelang van de hardheid van het water, naar behoeftte om de 3 à 6 maanden van vuil en ketelsteen ontdaan worden. De koelruimten zijn door het uitschroeven van de kernstoppen te controleren. Om de ketelsteen los te krijgen moet zij met een mengsel van 1 deel zoutzuur op 3 deelen water gevuld worden en zoover mogelijk blijven staan. Daarna moet een grondige spoeling met schoon water plaats hebben, om de los gewerkte ketelsteen te verwijderen. Direct na het sanzetter moet nagebruiken worden of de motor koelwater krijgt. Dit kan gebeuren in den afvoertrechter achter de machine of, wanneer deze ontbreekt, aan den in de persleiding aanwezigen manometervlak, die direct druk moet aanwijzen.

Er moet voor gezorgd worden, dat het koelwater genaakelijk van buitenboord in de waterinlaatkast kan komen. De zuigleiding moet ongeveer den dubbelen doorlaat van de persleiding hebben en moet zoo gelijk worden, dat echterpe bochting vermeden worden.

Het koelwater tussen de voor en achtervoer mag niet meer dan 35 C., beiderassen; de maximum afvoertemperatuur mag niet hoger zijn dan 75 C.

Bij schuinstaande motoren is er verder op te letten, dat het koelwater op de laagste plaats wordt toegevoerd en op de hoogste plaats wordt afgevoerd. Dit is normaal het geval, wanneer het vliegwiel achter en dieper ligt. Wanneer de hellings tegengesteld is, moet de loop van het koelwater in den uitlaatpijp omgekeerd worden en de aan de vliegwielzijde in den afvoer van het koelwater aan de uitlaatpijp aanwezige regelkraan in de andere afvoertuit aangebracht worden. Evenzoo moet de aftap naar den laagsten kant verplaatst worden.

De zinkstukken, welke in de waterruimten van de cylinder en de uitlaatpijp aangebracht zijn, om het wantauten door zeewater tegen te gaan, moeten zoo nu en dan na gezien worden, waarbij de verteerde stukken door nieuwe moeten worden vervangen.

De by automobielmotoren toegepaste terugkoeling van het koelwater in een radiateur met een luchtventilator, moet direct na het ingebraaknemen van de installatie onder extra

zware bedrijfsmotoren worden getest. Om gebrukkige
gebruikt. Het schoonmaken en losmaken van ketelstaan in den
radiateur mag alleen maar met een zwakke soda-oplossing met
daarop volgende grondige naspueling geschieden.

Bij automobilmotoren wordt een deel van de bedoelde
terugkoelingssysteem gebruikt voor de terugkoeling van de
smeerolie. Hierbij moet er vooral op gelet worden, dat de
pijpleidingen zonder scherpe bochten en volledige wijd uit-
gevoerd worden, omdat het drukverlies voor en na den koeler
niet te groot wordt. In ieder geval mag bij het aanzetten
van den koudemotor de smeeroiledruk "voor het filter" niet
boven de 5 atm. stijgen, daar anders de hoge druk leeuvar
opleveren voor smeeroilepomp, -filter en -koeler. Hierbij
moet "na het filter" een druk van op zijn minst 1 atm. aan-
wezig zijn. Indien een te hoge druk geconstateerd wordt,
moeten de oorzaken van het te hoge drukverlies opgeheven
worden.

Om den koeler te beschermen tegen deze overdrukken bij
het aanzetten, is het aan te bevelen, den motor met uitge-
schakelden oliekoeler warm te laten draaien en daarna den
oliekoeler weer in te schakelen. Hierbij moet opgepast wor-
den, dat er bij het uit- en inschakelen geen fontein ontstaat.
Waar door de smeeroilepomp b.v. in een afgesloten lei-
ding persat en door den overdruk een gedeelte baret. Het is
goed om den oliekoeler bij het stoppen van den motor te laten
leeglopen, zoodat zich geen koude, taaie olie in den koeler
bevindt bij het wederom aanzetten. Het is dan van te bevelen,
den motor met uitgeschakelde oliekoeler weer warm te laten
draaien.

Is door één of andere oorzaak de temperatuur van het
koelwater te hoog opgelopen, dan moet de motor direct ont-
last worden en zeer geleidelijk meer koelwater worden gege-
ven, of, wanneer dit niet mogelijk is, moet men den motor di-
rekt stoppen en voorzichtig laten afkoelen. Heeft de motor
helemaal zonder koelwater gedraaid, dan moet hij eerst af-
gevoerd worden, daarna pas mag langzaam water toe-
gevoerd worden, waarna aangezet kan worden.

Bij gekoeld water voor voorstelling moet u al
het koelwater afgestapt worden en open blijven.

Brandstof.

Voor het drijven van den motor zijn alle soorten aard-
olie en destillaten daarvan, zoals petroleum, gasolie, ruwe

olie, texasolie, masout, zelse en bruine paraffine-olie ge-
tochikt.

Dikvloeibare brandstof, zoals masout, moet, om gemak-
kelijk door leidingen en filterzeven te kunnen stroomen, in
eenrichting toestellen verwarmd worden.

De zich in de brandstoftank afsetzende resten en het
aflooihscheidende water moeten regelmatig afgestaopt worden.

Kwaliteitvoorschriften.

De voor den motor bruikbare brandstoffen moeten aan de
volgende voorschriften voldoen:

Soortelijk gewicht tot 0,88
Vlampunt in open kroes boven 650 C.
Viscositeit bij 200 C. beneden 30 Engler
Onderste verbrandingswaarde 10.000 Cal.
Aschgehalte in gewichtsprocenten beneden 0,06
Zwavelgehalte in gewichtsprocenten beneden 1%
Bij de destillatie moet tot 350 C. minstens 80% over-
watergehalte tot 0,5%
Cokeresten beneden 3%

Mechanische verontreinigingen mogen in de brandstof
niet voorkomen. Indien gewencht, worden toegezonden brand-
stofmonsters in het laboratorium van den leverancier en voor-
al in den in bedrijf zijnden motor tegen zeer billijke ver-
gunning op hun bruikbaarheid onderzocht.

De voor de reiniging van de
brandstoftank noodige filterseende
brandstoftank moet reedselmatig
ongezien en zo mogelijk gevuld gesachonne-
liouden worden. Bij het vuilen van
de brandstoftank moet de brandstof
ontdooiing een niet te zeer gedreven doek
of doppervilt gebruikt worden.

De dagtank moet altijd zoover mogelijk gehouden worden,
dat er nog een minimum hoeveelheid brandstof in staat, waar-
heden men niet mag gaan, daar anders de brandstofpomp lucht
uitzuigt en niet meer pompt. Bij regelmatig bedrijf mag daar-
om ook de kraan van de dagtank naar de dagtank near de brandstofpomp's nachts
niet dichtgezet worden.

Deel III.

Onderhoud van den motor.

Allgemeen.

Het demonteren van welke onderdeelen ook, mag slechts door vakkundig en geschoold personeel geschieden of door onze monteurs, aangezien, wanneer men zich daarvan niet houdt, de grootste motorachade het gevolg kan zijn.

Bij het demonteren van een onderdeel moet men er steeds op letten, hoe het aan de machine bevestigd was, zoodat het daarna weer op dezelfde wijze aangebracht wordt. Bij het aanbrengen van pakkingen moet er op let worden, dat b.v. de pijpdoorsnee bij een flengverbinding door de pakking niet verhaut wordt.

Een eerste vereischte voor een goede boring van de moeren is het gebruiken van nieuwe splitspullen. Daarom moeten alle borgspullen uit de splitspullen en borgspullen uitgesloten worden, maar door nieuwe borgspullen te gebruiken moet de kroon erbij vastgezet kunnen. Wanneer een deel splitspullen voor het splitsen niet voor meer gebruikstaad worden aangesloten kan, dan moet de moer die eerst gevallen was, gedraaid worden, om de spiele te verkleinen. Het splitsen moet voor het indrijven van de splitspullen moeten worden, indien open gebogen om geslagen worden.

Lichte gassen sterk verwarmd wordt en er eerder ondichtheden ontstaan. De kleppen moeten al naar de belasting van den motor en den dagelijkschen bedrijfsuur na zekeren tijd na-gekloven worden en, wanneer noodig, opgeslepen. Overbelas-ting van den geheelen motor of van aparte cilinders, besoe-kt het ondicht worden.

Ondichte kleppen veroorzaken slechte verbranding, te- lijkendeling van de compressie en van het motorvermogen.

Om het inbranden van de klepuitingen en het blijven haken van der kleppen tegen te gaan, moeten ondichte kleppen direct gedemonteerd en opgeslepen worden.

De klepelieder moet van tijd tot tijd gesmeerd worden met enige druppels van een mengsel van geseolie en smeervloeistof (verhouding 1 : 1). Zuivere smeervloeistof leent zich hiervoor niet, daar het verharst en tot het blijven hangen van de kleppen leiden kan.

Het blijven hangen van de kleppen kan tot grote sto- plukken aanleiding geven.

Voor het opslippen van de kleppen gebruikt men de fijnste slijpasta. Toonen zich bij het demonteren groots onfijne slijpasta. Toonen zich bij het opslippen of bij de kleppen in de zittingen, dan moeten de kleppen en zittingen voor het slijpen opgefrayed worden. Fraisseurschapschap kan bij een motorleverancier aangeschaft worden. Bij het aanschrijven van nieuwe kleppen moet er op gelet worden, dat de klepsteel in de geleidingsopening heeft, zodat bij de onvermijdelijke temperatuurs-uitzettingen de kleppen niet blijven hangen.

Bij het weder plaatsen van den cylinderkop moeten de dieren gelijkmatig en niet overmatig vast aangesraaid worden. De kleppen moeten daarna gecontroleerd worden op een gehakkelijken gang en evenzoo op de noodige spelting in het stangenmechanisme. Indien de spelting opnieuw ingesteld is, moet de opgramoer van het stelboutje weer vast aangesraaid worden. De spleten van de aanzuigkorf op het luchtfilter aan de haanzuigbuis moeten eveneens van tijd tot tijd schoongemaakt worden, het beste met ruwe olie. Filters met ringenmateriaal of met een rulling van metaalweefsel moeten na het reinigen een weinig olie bevochtigd worden. Bij sterke vervuiling van de aanzuigbuis of van het filter kan de motor niet meer voldoende lucht aanzuigen, de verbranding wordt slechter en het vermogen gaat achteruit.

Het uitwisselen van de veeren, veerschrofjes enz. kan zonder demontage van den cylinderkop gebeuren; hierbij is het

Van de in- en uitlaatkleppen moet vooral de laaste goed in het oog gehouden worden, daar deze door de ontwij-

echter noodzakelijk, den betreffenden zuiger in zijn bovenste doode punt te zetten, opdat voor een betere demontage de klep op den zuiger komt te staan, en dan ook niet in den cylinder kan vallen.

Bij het inzetten van nieuwe kleppen of van verstuiverbakjes (inzetsstukken) moet er ook op gelet worden, dat er tussen deze/zen den zuiger nog een vrijsluit van minstens 3 mm aanwezig is. Bij de in- en uitlaatklep moet de vrijslag gecontroleerd worden, wanneer de kleppen bij goed ingesteld zijn opengeprikt zijn. De motor moet hiervoor door het bovenste doode punt tussschen den uitlaat- en den aanzuigsluiting gesloten worden.

De klepstelen van de aanzetkleppen moeten regelmatig gesmeerd en op gemakkelijken gang geprobeerd worden. Onderheden of het blijven hangen van de aanzetkleppen voorbindringen of bemoeilijken het aanzetten van den motor en doen het verbruik van aanzetlucht toevenen. Lekken van de klep op de zitting openbaart zich gedurende het bedrijf door het warm worden van de aanzetluchtleiding, lekken van de bovenluftleiding, door het doorblazen van aanzetlucht.

Het dichtzijn van de aanzetkleppen kan ook al in volle verschuiving resp. het bedieningshandwiel op "Hedrijs" ontslaat dan druklucht toe tot de gesloten aanzetluchtklep. De gloeikaarsen of de lonthouders worden verwijderd. Blaast er lucht uit het vat naar buiten, dan is dat een teken om dat de aanzetklep van den betreffenden cilinder los te klemmen. Lekke aanzetkleppen moeten gedemonteerd en in orde gebracht worden.

Aanzetklepen.

Verkregen worden door het aanbrengen van onderlegeringen. Lierfst zoo weinig mogelijk; beter is het in het geheel geen onderlegplaatjes aan te brengen, maar van de borst boven de draad van het verstuiverbakje iets af te nemen. De draad van het verstuiverbakje moet met graphiet met wat smeerolie erdoor ingesmeerd worden, om het vastbranden te voorkomen.

De in den bovenrand van het verstuiverbakje ingesmeerde montage-inkepingen zitten ter weerszijden van de middellijn. De greep van den sleutel ligt in dezelfde richting en moet, wanneer het verstuiverbakje geheel vastgezet is, evenwijdig met de lengteas van de machine staan.

Indien bij het monteeren van het verstuiverbakje de cilinderkop afgelicht is, geeft men voor zekerheid tegen losdraaien, van onderen af tegen de draad een slag met de kornagel.

De klepstelen van de aanzetkleppen moeten regelmatig gesmeerd en op gemakkelijken gang geprobeerd worden. Onderheden of het blijven hangen van de aanzetkleppen voorbindringen of bemoeilijken het aanzetten van den motor en doen het verbruik van aanzetlucht toevenen. Lekken van de klep op de zitting openbaart zich gedurende het bedrijf door het warm worden van de aanzetluchtleiding, lekken van de bovenluftleiding, door het doorblazen van aanzetlucht.

Het dichtzijn van de aanzetkleppen kan ook al in volle verschuiving resp. het bedieningshandwiel op "Hedrijs" ontslaat dan druklucht toe tot de gesloten aanzetluchtklep. De gloeikaarsen of de lonthouders worden verwijderd. Blaast er lucht uit het vat naar buiten, dan is dat een teken om dat de aanzetklep van den betreffenden cilinder los te klemmen. Lekke aanzetkleppen moeten gedemonteerd en in orde gebracht worden.

Verstuiverbakje (voorkamerinzetstuk).

Het aanbrengen van het verstuiverbakje moet bij de uit het midden van den cylinder liggende voorkamer bijzonder zorgvuldig geschieden. De grote opening moet precies naar het midden van den cylinder gericht zijn, omdat een gelijkmatige verdeeling van de brandstof verkregen wordt. Het verstuiverbakje moet met den sleutel stevig vastgezet worden; de vereischte richting van de strelen uit de boringen kan

Brandstofverstuiver.

Bij den brandstofverstuiver moeten vooral de naald en de verstuivingsorganen zorgvuldig behandeld worden. Zij moeten tegen stooten en beschadigen beschermen. Een beschadigde naald kan nooit goed werken, en heeft zin om te schadigen hangen. Op de onderste zitting moet de naald goed afdichten. Het afdichtingsslak moet steeds blank zijn en mag geen vlekken vertonen. Een niet-afdichtende naald veroorzaakt een stootende gang van de machine en vervuiling van de verstuiverorganen.

Het uit elkaar nemen van de brandstofverstuiver dient buiten de fabriek slechts door bij zonder geschroeden te geschieden. Het schoonmaken van de verschillende delen van den brandstofverstuiver kan het beste met petroleum of ruwe olie gebeuren. In ieder geval moet men het aanslag met scherpe voorwerpen vermijden voor het schoonmaken mogen geen poetskatoen of poetslappen gebruikt worden, daar de vezels die achter blijven aanleiding kunnen geven tot storingen. Bij geringe ondichtheid kan men voor het opslippen olie gebruiken en slechts bij groteren ondichterheden het fijnste glaspoder. Wordt, ondanks deze maatregelen, nog geen goede werking van den motor verkregen, dan valt dien het aandelen, den verstuiver naar de fabriek te returnen.

Aan den brandstofverstuiver zelf mag, niet uitstandor lig-

van het schoonmaken en het opslippen van de naald, niets verstedd of veranderd worden, want daardoor kan het goed functionneeren van den motor zeer nadeelijc beïnvloed worden. Bij goed gereinigde brandstof zijn storingen in de werking van den motor ten gevolge van weigeren van den brandstofverstuiver zoo goed als uitgesloten.

Bij het in elkaar zetten van den verstuiver moet er op gelet worden, dat het merkteeken op de geleidingsbus van de naald naar de zijde van de ontluuchtingschroef komt te liggen. Men kan den gemaakkelijken, licht zuigende gang van de naald proberen als men de deelen zonder de voer in elkaar zet. Hierbij moet het verstuiverplaatje zoolang gedraaid worden, tot de stand gevonden is waarbij de naald het gemaakkelijkst beweegt. Bij het vastzetten, eerst van de onderste en daarna de bovenste moer, moet er op gelet worden, dat de inwendige deesels, verstuiverplaatje en naald gelooiding niet verdraaid worden.

Het beproeven van den geheel in elkaar gezetteen brandstofverstuiver geschildt door aansluiting van een bijzondere beproevingabrandstofpomp, waarbij met de hand gekrompt wordt. Bij het pompen veroorzaakt een goed werkende verstuiver een knarsend geluid. Zolang dus de brandstofverstuiver bij het pompen met de hand dit geluid veroorzaiken en gelijkmatig verschillen, is een uit elkaar nemen niet noodig, zelfs wanneer niet geschikt, daar het bijbehorende voorpomphondel niet op de daarvoor in aamraking komende plaats aanslijpen kan.

Lad- en veiligheidsklep.

De laadklep moet met matigen druk gesloten worden. Lekken, dat zich door sterke verwarming van de laadkleplindel bij gesloten klep merkbaar maakt, is door opslippen niet zeer fijne slippaste te verhelpen.

Vanneer de veiligheidsklep reeds bij normaal bedrijf loslat, is meestal een weinig draaien van de conus op de zitting voldoende, om hem weer dicht te maken. Helpt dit niet, dan moet de klep op de zitting opgeslepen worden of er in een nieuwe voer nodig. De veiligheidsklep werkt in den regel alleen bij het aanzetten. Het afsluiten heeft dan, dat er te weinig aanzetlucht aanwezig is, of te veel brandstof gegeven wordt. De ontlasting door de klep is natuurlijk geen volledige bescherming tegen dergelijke overbelastingen, er moet dus op gelet worden, dat voldoende aanzetlucht aanwezig is en dat de volle brandstofvulling bij het aanzetten gebruikt wordt.

De lagers.

Alle lagers, in het bijzonder de krukken- en kruijken-lagers moeten tegen het indringen van vuil, poetskaatoen en dergelijke, zorgvuldig beschermd worden. Alle lagers, in het bijzonder de krukkenlakers, moeten vast aangebracht blijven. Hierbij moet het lager de voorgeschreven speling hebben.

De kroonmoeren van de drijfstanzbouten moeten goed langer splitten en geborgd worden, daar anders grote storingen van machinneschade door het loswerken van een kroonmoer kunnen optreden.

Neemt men stoeten in een lager waarr dan moet de machine dadelijk gestopt en het lager, inclusief bouten en muntgelijs, ingezet worden, om schade te voorkomen.

Heeft het lager door normale slijtage of door warmtegeving te veel speling gekregen, dan moet het pasgemaakt worden. Is de slijtage te groot, dan moet het vernieuwd worden.

Krukken- en krukkenlagers moeten een speling van hoogstens 1/10 mm hebben.

De zuigers moeten na ca. 1500 - 2000 bedrijfsuren voor het schoonmaken uitgenomen worden. Na het aflichten van den cylinderkop moet de zuiger aan den door de fabriek meegeleverden beugel worden opgehangen, het krukkenlager wordt dan losgemaakt en de zuiger met stang voorzichtig naar boven getrokken. Men moet er op letten, dat de drijfstang het loopvlak van de cilindervoering niet beschadigt. De zuigerboden dient schoongekrabbd en het loopvlak met gasolie schoongewassen te worden. Alle zuigerveeren moeten schoongemakkelijk onderzocht en, zoo noodig, gangbaar gemaakt worden. De veer-groeven zeer voorzichtig van koudaanslag te ontdoen en losachigde veeren te vervangen. Olieschrapveeren juist niet te brengen, de afschuining moet naar den zuigerbodem gekleurd zijn!

De schoongemaakte zuiger wordt met ingehangen drijfstang, goed in de olie gezet, langzaam van bovenaf in den rijkelijk gemaerde cilinder geplaatst. De sluitringen van de zuigerveeren moeten losgetrokken opzicht van olie waar mogelijk geplaatst zijn. De zuigerveeren met de spannricheling staan te drukken. Worden nieuwe veeren en zuigeren ontdekt, dan moet men den zuiger langzaam luften ontdoen. Voor het zuigeren van den cilinderkop moeten de ooghoeken uit den zilker

verwijderd worden en moet er op gelet worden, of de afdichtingsvlakken schoon zijn. De koperen packingring goed in te leggen, evenzoo de gummiringen en packingen voor den overloop van het water.

Brandstofpomp.

De brandstofpomp is naast den brandstofverstuiver het voornaamste orgaan van den motor. Van het werken van deze pomp hangt het goed werken van den motor in hoge mate af.

In de eerste plaats moet de brandstof met een verval van minstens 0,5 m naar de pomp toestromen. Het vullen van de brandstoftank moet met de grootste zorg en zindelijheid geschieden. (Zie onder brandstof). Een betrouwbaar werken van de brandstofpomp is slechts mogelijk, als boven dien de zuig- en persklep dicht zijn en den gewenschten druk hebben. Draait de motor bij verminderd toerental en met kerlinge belasting onregelmatig, dan is de oorzaak in de meeste gevallen te zoeken in lekke kleppen van de brandstofpomp.

Er moet op gelet worden, dat de pijpleidingen en brandstoffilters steeds schoon en in orde zijn. Men moet er verder op letten, dat het bijvullen van de brandstoftank alleen met behulp van een goed schoongemaakte trechter, voorzien van een filter, geschiedt.

Treedt door slijtage van het regelmechanisme na verloop van tijd een onregelmatige arbeidsverdeling over de cyclinders op, dan moeten de pompen bijgeregd worden. Voordat men hiermede begint, overtuige men zich echter dat de pomp verder in orde is, dat de kleppen goed op de zitting komen en dicht zijn en dat de plunjier oledicht in de voering loopt. Vuile kleppen worden met gasolie schoongemaakt, lekke kleppen met heel fijne slijpstaaf en olie zorgvuldig opgeslepen. Ontstaan door het slijpen bramen, dan moeten deze voorzichtig verwijderd worden. Alleen de in de brandstof aanwezige verontreinigingen geven aanleiding tot hot opslippen van de kleppen.

Voor het weder in elkaar zetten moeten de zittingen en de klep zorgvuldig met zuivere gasolie schoongemaakt worden, zonder daarbij een poetslap te gebruiken. Voor de eerste inbedrijfstelling, nadat de pomp weer in elkaar gezet is en eveneens wanneer de pomp door een of andere oorzaak lucht aangezogen heeft, of een opnieuw afdichten noodig is, moet de hele pompinstallatie zorgvuldig ontlucht worden. Dit doet men als volgt:

Nadat de brandstofvoerleiding en het brandstofslit ter ontlucht zijn, open men de zuigklep X door het omlaag drukken en vastzetten van pen G, open den de ontluftingsschroef H zoolang, tot de brandstof vrij van luchtbellen uitstroomt, waardoor de brandstofpomp zuig- en persruimte ontlucht zijn. Daarna open men de ontluftingsschroef aan den brandstofverstuiver. Om de lastste lucht onder de persklep uit de brandstofpomp te verwijderen, wordt met behulp van den handhefboom gepompt. In bijzondere gevallen kan het nodig zijn de drukmoer van de persleiding los te schroeven; de persklep F van de brandstofpomp die dan van den veerdruk onlast is, wordt dan iets opgelicht. De brandstof kan dan ongehinderd vanuit de dagtank door de pomp heenstromen. Nu worden de ontluftingsschroef aan den brandstofverstuiver en met de pen G de zuigklep van de pomp gesloten. Wanneer de pomp, de leidingen en brandstofverstuiver volgens voorschrift ontlucht zijn, dan moet men nu bij het pompen met den handhefboom A een zwaren tezerdruk voelen; er is n.l. een druk van ca. 80 atm. noodig voor het verstellen van de brandskop.

Er moet echter op gewezen worden, dat deze handhefboom A bij gebruik van de brandstofpomp aan den motor niet geschikt is om dezen grooten weerstand te overwinnen, als men b.v. op deze manier de brandstofverstuivers zou willen proberen; daarvoor bestaan bijzondere, bij den leverancier van den motor verkrijgbare toestellen.

Afstelling van de brandstofpomp.

Treedt na verloop van tijd door slijtage van het regelmechanisme een onregelmatige arbeidsverdeling over de verschillende cyclinders op, dan moeten de pompen bijgeregd worden. Voordat men met dit werk begint, moet men zich eerst overtuigen of de pomp in orde is, of de kleppen goed zitten en dicht zijn en of de plunjier oledicht in de voering loopt.

De afstelling van de brandstofpomp geschiedt het best naar het zoogenaamde nulpunt. Men gaat als volgt te werk:

Allereerst wordt de kruk van den cylinder, waarvan de brandstofpomp afgesteld moet worden, in de draairichting 300 gedraaid, dat zij in den compressieslag 90° voor het venste doede punt komt te staan. Men kan den compressieslag daaraan kennen, dat in- en uitlaatkleppen gesloten zijn en de bijbehorende brandstofnok vlak voor de nokrol R staat.

Het aanzethandsel of "handwielen" van den motor wordt op "bedrijf" en de brandstofregeling op "vol" gezet. Nu wordt de geheele brandstofpominstallatie ontlucht, zoodat in het

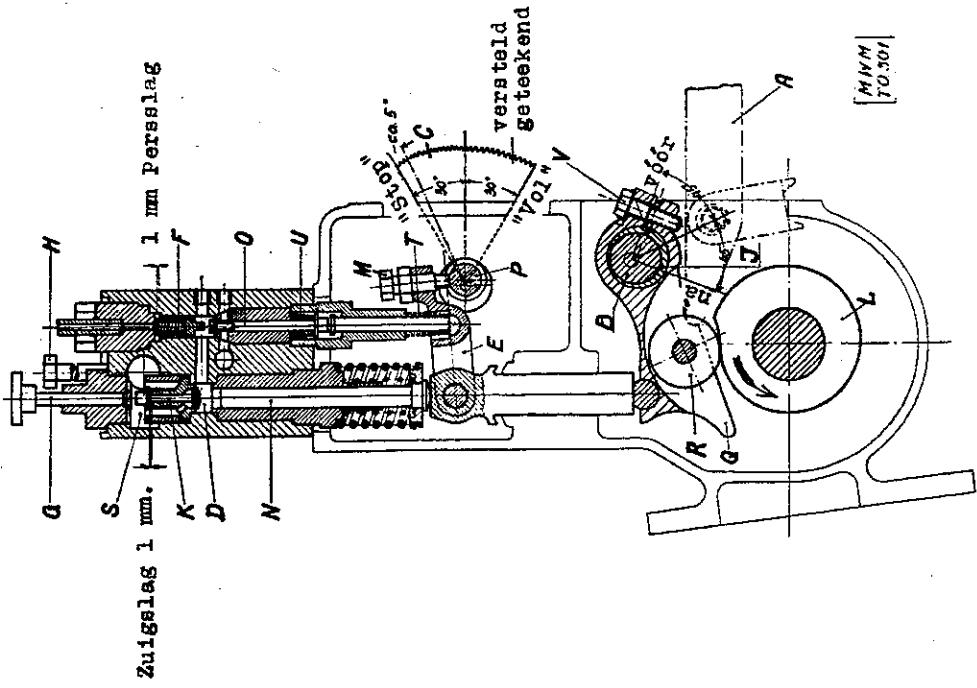
voorgaande hoofdstuk beschreven werd en probeert men nogmaals met korte, opeenvolgende slagen met behulp van het voorpomp-handel A, of de pomp nog zwaar gaat, en draait tegelijkertijd de pompregelaas P met het tandsegment C langzaam van vol op nul.

Kort voordat de stopstand bereikt wordt, moet plotseling de handhefboom zonder noemenswaardige slagen weerstand neerdragen kunnen worden, d.w.z. de brandstofpomp slaat af, de regelklep O is juist open, de pomp brengt niet meer op, het nulpunt van de brandstofpomp is bereikt. Dit nulpunt moet, zoals in de schets al aangegeven is, enige graden voor den stopstand liggen. Ligt het nulpunt, aan het tandsegment C getallen, tamelijk ver voor den stopstand, dan wil dat zeggen, dat de cylinder te weinig vermogen geleverd heeft. Door het terugdraaien van de stelbout M wordt den cylinder meer brandstof gegeven en de stelbout moet zoolang teruggedraaid worden tot het nulpunt van deze brandstofpomp in den gewenuchten stand kort voor "stop" komt te liggen. Gaat bij een anderen cylinder b.v. ongeveer bij den stopstand de brandstofpomp nog zwaar, dan wil dat zeggen, dat de cylinder teveel vermogen geleverd heeft, de stelbout M moet dan aangedraaid worden, tot ook hier het nulpunt in den goede stand komt. Dit laatste geval, waarbij de één of andere cylinder nog brandstof krijgt in den stopstand van de regelaas P, kan ook in normaal bedrijf bij het stopzetten van den motor gecontroleerd worden, daar het dan zeer goed hoorbaar is als een cylinder, al is de vulling ook klein, nog blijft ontsteken, terwijl de machine uitloopt. Wanneer men dit merkt is dat dus een aanwijzing dat het eventueel noodig gaat worden de brandstofpomp bij te regelen.

Een verdere contrôlemogelijkheid is om, in plaats dat men met den handhefboom de hefboom omdrukt, den regelhefboom E aan de stelbout M met de hand op te lichten en te voelen of de regelklep O nog gesloten is. Men kan nauwkeurig het vergelijkbaar voelen tussen de in te drukken T en U. De regelklep open, zoodra de bovenste veer U begint in te drukken. Er moet nu nog gecontroleerd worden, of nulpunt en "vollast"-stand binnen het regelbereik van den regulateur liggen. De slag van de reguleurmof en dus die van het stangenuitezel van den regulateur moet bestaat meer dan den regulatiehoek beslaan, want de regulateur moet ook in staat zijn den motor te stoppen, onafankelijk van de handinstelling van de brandstofregelaas.

Na het instellen van de stelbout M moet de contrumos goed vastgezet worden, zoodat loswerken en dus een verzuivering van bout M gevuld is. De afstelling van de verschillende brandstofpompen geschiedt nu door het instellen uit te voeren, zoals hierboven is beschreven voor el-

Brandstofpomp met overstrom-regeling.



een cylinder apart, zoodat de nulpunten van alle pompen in denzelfden stand komen. Wanneer dit nauwkeurig wordt uitvoerd, heeft men de zekerheid, dat de eventueel nog overblijvende ongelijkheid van de cilinderbelasting binnen toelaatbare grenzen ligt, vooropgesteld natuurlijk, dat de overige delen, brandstofpompen, brandstofverstuivers, enz. in orde zijn. Behalve deze afstelling komt verder in aanmerking de controle van de uitlaatgassen door de proefkraan, welke zich in de uitlaatleiding bevindt. Bij geopende kranen is bij leegloop aan de kleur van de uitlaatgassen te wien, of alle cyclinders ontsteken en bij belasting of soms de een of andere cylinder overbelast is. Overbelaste cyclinders zijn te kennen aan een uitlaatvlam. Wanneer de flam bij de kraan naar buiten komt, wijst dat op een zeer zware overbelasting, welke dijk moet worden.

De verdere fijn-afstelling van het cilindervermogen is mogelijk door de uitlaattemperatuur te meten. Dazu temperatuuren mogen niet meer dan 10% om een gemiddelde waarde schommelen; maar voordat men met het afstellen begint, moet men zich allereerst overtuigen, of de meetinrichting in orde is, daar, wanneer dit niet het geval is, door een voorbarig afstellen de motor zwar beschadigd kan worden. Op zijn minst is het noodig, wanneer een grote afwijking in de uitlaattemperatuur bij een van de cyclinders vastgesteld wordt, eerst na te gaan of brandstorpomp en verstuiver in orde zijn. Vervolgens kan deze afwijking aan de hand van de brandstorpomp en van de uitlaatgassen aan de proefkraan nader onderzocht worden, voordat de hoeveelheid brandstof met de stelbout K bijgereeld wordt. Voor het gevolg of thermoelectrische meetinstrumenten gebruikt worden, moeten dezen, indien men de pompen gaat bijregelen, in elk geval voorzien worden met een gelijke kwikthermometer. Voor deze controle kan de ijk-thermometer, wanneer deze een max. diameter van 8 mm heeft, nog door de geopende proefkraan, die zich op den uitlaat van iederen cylinder bevindt, naar beneden zakken. Men moet er echter op letten, dat hij dan ook bij alle cyclinders evenver ingestoken wordt, daar de stroom der uitlaatgassen natuurlijk over de gehele doorsnede verschillende temperaturen heeft.

Brandstorpomp met smorklepregeling.

Bij de machines met kleiner slagvolume geschiedt de regeling van de hoeveelheid brandstof door een door den regulateur bediende smorklep, waardoor naar gelang van den stand van den regulateur meer of minder brandstof per seconde naar de zuigzuimte terugvloeit.

ieder cylinder heeft een aparte brandstorpomp. De pompen zijn onderling verbonden door een bijbehorend stangenstelsel voor de regeling.

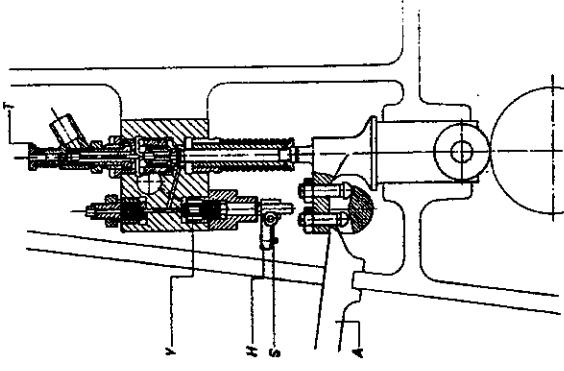
De kleppen zijn van prima materiaal vervaardigd, gehard en in het pomphuis pas gesloten, zoodat een ontregeling van de pomp, tengevolge van onzijdijke slijtage, nauwelijks kan voorkomen. Treedt een ontregeling door demontage van de pomp of door andere oorzaken toch op, dan dienen de pompen dienovereenkomstig opnieuw afgesteld te worden.

Daar bij alle motoren met deze pompen de regeling van de hoeveelheid brandstof alleen door den regulateur geschiedt, moeten vooral de verschillende smorkleppen ten opzichte van elkaar gelijk afgesteld zijn en ook goed ten opzichte van den regulateur. Bij stilstand van den motor heeft de smorklep moet bij de grootst-mogelijk vuleling, d.w.z. de hefboom moet zijn stand juist gesloten zijn. Is dit niet het geval, dan moet de schijf S aan hefboom H losgemaakt worden en de regelklep aan de smorklep zoo lang naar boven gedraaid worden, tot klep V zacht op de zitting drukt. Bij deze stand moet dan de hefboom H door het vastzetten van de moer S op de regelklep vastgeklemd worden. Zijn de smorkleppen bij alle brandstorpompen aldus ingesteld, dan heeft men de zekerheid, dat de eventueel nog overblijvende ongelijkheid van de cilinderbelasting binnen toelaatbare grenzen ligt, vooropgesteld, dat de overige deelen van de brandstorpomp, almede de verstuivers in orde zijn.

Behalve deze afstelling kan bovendien op dezelfde manier als bij de pomp met overspoelklep, de gelijke verdeeling van het vermogen over de cilinders bereikt worden door controle van de uitlaatgassen of door meting van de uitlaattemperaturen. Wanneer de brandstorpomp weer gevuld wordt, moet eerst alle lucht uit het brandsstoffilter verwijderd worden door het openen van A en ontluuchtingsskaas, daarna tornert men den motor tot de brandstorpompluier van de te ontluichten pomp in zijn onderste stand staat.

Door herhaaldelijk langzaam neerdrukken van de ontlaatklep T kan alle lucht uit de brandstorpomp ontwijken. Nu wordt de ontluuchtingsschroef aan den brandstofverstuiver geopend, zoodat de brandstof van de tank door de pomp tot aan den verstuiver ongehinderd kan doorstrommen. Stroomt de brandstof vrij van luchtbellen eruit, dan wordt de ontluuchtingsskaas aan den brandstofverstuiver gesloten. Wanneer de pomp volledig voorschrift ontluicht is, dan onder vindt men bij het pompen met handhefboom A een krachtigen weerslag.

Brendstofpomp met smeerklepeling.



nieuwe motoren moet de olie naar verhouding vroeger ververucht worden en bij goed ingelopen machines kan de olie bij gebruik van een goede kwaliteit tot ongeveer 500 uren in den motor blijven. Testlaadd is alleen de toestand van de olie. Bij het weer invullen van smeeroile moet de grootste zindelijkhedt acht genomen worden om te voorkomen dat vreemde voorwerpen of verontreinigingen in den motor komen, daar dit onmiddellijk tot bedrijfstoeringen leidt. Voorts moet er op gedelet worden, dat bij het infüllen van smeeroile de zeef in de vulopening aanwezig is.

De uit den motor afgetapte smeeroile kan, na onberijspelijk gefiltreerd te zijn met een bijzonder fijn filter, weer gebruikt worden na toevoeging van eenzelfde hoeveelheid verse olie.

Wanneer de capaciteit van de oliepomp te sterk achteruitgaat, is er in den regel een lek in de zuigleiding of moet de pomp schoongemaakt worden, moeten de laagdruksen verminder worden of, wanneer wij te doen hebben met onkeerbare motoren, moeten de kleppen opgeslopen worden.

Brandsstoffilter.

Het brandsstoffilter moet na ongeveer 100 - 150 bedrijfuren schoongemaakt en grondig uitgespoeld worden. Het water, dat zich uit de olie afscheidt, moet elken dag voor de inbedrijfstelling door den kraan aan het filter afgesloten worden. Beschadigde of niet meer schoon te krijgen vullingen moeten door nieuwe worden vervangen.

Circulatiesering.

De smeeroile moet, afhankelijk van den bedrijfsduur, echter in den regel eerder dan bij gevuld worden lot aan het op de peilstaaf aangebrachte merk. Het smeeroilefilter moet in het begin dezelfks, later na den door de praktijk als noodzakelijk bewezen tijd, schoongemaakt worden. Hierbij dient de olie uit het huis van het filter dat schoongemaakt zal worden, te worden afgetapt en het huis eveneens schoongemaakt te worden. Beschadigde zevenen moeten onmiddellijk vervangen worden. Werd het drukverschil "voor" en "achter het filter" groter, dan is dit een teeken, dat het filter vuil is.

Ongeveer na elke 150 - 200 bedrijfsuren moet de olie uit den motor, resp. uit de verzameltank afgetapt en de oliestroog schoon uitgespoeld worden. Daarbij moet ook de olie uit het onderste gedeelte van de nokkenkast afgekapt worden. Bij

Afsluiter van de luchtflesch.

De afsluiter moet, wanneer de druk in de luchttanks ongeveer 10 - 15 uren meerdere atmosferen terugloopt, opengelepen worden.

Het weder vullen van de flesch tot op den bedrijfsdruk van 30 atm. mag alleen met lucht of met koolzuur geschieden. Het vullen met zuurstof of waterstof is vanwege het explosieve gevaar levensgevaarlijk en streng verboden.

Koestwater en een spoornet.

Bij de koelwater- en lenspompen vragen alleen de pakkingen van de plunjers enige oplettenheid; deze moesten, wanneer zij water doorlaten, bij stilstand van den motor aangezet worden, zoo nodig moet de pakking vernieuwd worden. Als stelregel gebruikte men nooit andere pakking dan die, welke door de fabriek gebruikt werd.

De hoeveelheid water en dus de afvoertemperatuur van het koelwater, wordt bij de motoren welke uiterst zijn met olunjerpompen, met de hand geregeld door middel van den omloopsluiter en het smulklepje, welk laatstaande tegelijkertijd dient om het slaan van de pomp te verhinderen. Het mag daarom nooit helemaal gesloten zijn.

Wanneer de opbrengst van de pomp, zonder dat er iets aan veranderd is, sterk terugloopt, wat waargenomen kan worden aan de verhoogde koelwatertemperatuur, moet men de zwijnden de perskleppen schoongemaakt worden en zoo noodig met fijne slijpstenen opnieuw opgeslepen.

De zuigkorven van de pompen moeten nagezien en schoongemaakt worden, daar meestal het vervullen van deze deelen de oorzaak is van een te geringe opbrengst van de pomp en het oplopen van de temperatuur.

Bij centrifugaalpompen moet men op het dicht zijn van de parkingbussen letten. Als stelregel mogen de parkingbussen niet onder het bedrijf aangesloten worden, maar alleen bij stil stand van de machine.

Hoofdaanzetklep.

Bij motoren, waarbij de luchttjesch ook gedurende het bedrijf gesloten moet blijven, is, om verlies aan druklucht te voorkomen, een speciale hoofdaanzetklep aan den motor aangebracht. Deze hoofdaanzetklep wordt met de aanzetinrichting meegevoegd; er moet steeds op gelet worden, dat de afsluiting goed dicht is. Bij het aansluiten van pijpleidingen aan de aanzetklep moet er goed op gelet worden, dat ze zonder spanning aangesloten worden, daar bij een verrongen huis de klep niet goed dicht kan zijn. De voering van den kleptoeter moet van tijd tot tijd met een weinig smeerolie of vet gevoerde worden.

Ortsteil von Salzgitter-Gloeselzen:

Bij het aanzetten van de gehele koude machine moet de lucht van de voorverbrandingskamer sanwezige lucht enigszins voor- gescremd worden. Hier toe wordt door middel van een speciaal houder een gloeiend rolletje papier of een lont in de voor-kamer gevoerd.

Bij zeer koude machine moeten de lonten over de gehoorbare vistekende lenzen aangeleid worden.

Bij motoren, welke op ieder ogenblik startklaar moeten zijn, worden de lonten vervangen door elektrische gloeilampen, die door een accu-batterij gevoed en al naar gelang van het type, ca. 5 - 20 seconden onder stroom gezet worden. Het verdient aanbeveling, om het gloeisen van de spiralen te kunnen nagaan, een controle-spiraal bij den bedieningsstaand van den motor open aan te brengen en voor een automatische verbrekking van het contact geen schakelaar, maar een drukknop te gebruiken.

Er worden al naer gelang van het doel verschillende soorten gloeispiralen van verschillende spanning en schakeling gebruikt. Bij het in serie (achter elkaar) schakelen moet men er aan denken, dat bij beschadiging van één spiraal ook alle andere geen stroom krijgen. Tijdelijk kan men zich bij het uitvallen van een gloeispiraal behelpen door deze te overbruggen.

Smeeroliekoeler.

Als de koelende werking afneemt, moet de pijpenbundel uitgenomen worden om de pijpen te kunnen schoonmaken. Bij het weder monteren moeten alle pakkingen vernieuwd worden. De afdichting van de smeerolie tegen de waterruimte, moet hiervoor zorgvuldig geschieden.

卷之三十一

Wanneer de motor soms toerengebieden heeft, waarbij hij onrustig loopt, dan moeten deze gebieden vermijden worden. De oorzaken kunnen zeer verschillend zijn: Kritische toestellalen tenegevolge van torsierillingen uit den motorvoorkomand; terugwerkking van torsietrillingen van de heele insteek op den motor of kritische teerontallen tenegevolge van trillingen in de fundaties, rijpleidingen enz.

Is het onmogelijk een dergelijk onrustig gebied te vermijden, dan stelt men zich met de fabriek in verbinding, die in den regel passende voorstellen kan doen en zoo nodig de oorzaak van de storingen kan onderzoeken.

IVe Deel.

Inbedrijfstelling van den motor.

Voorbereidingen bij het aanzetten voor de eerste maal

of na langere bedrijfs pauze.

- 1.) Smeerolie invullen tot aan den op de peiltaaf aangegeven hoogte stand.
- 2.) In- en uitlaatklepgeleiders, klepstoeters en klepbeveiligingsmechanisme smeren. In het huis van den reguleur waarin zich de veer en bevindt, door het smeergat dat zich bovenaan bevindt, flink olie geven, welke dient voor de smering van de kogellagers, die aan den reguleur en den daaronder gelegen regulator zelf.
- 3.) Proberen, of de in- en de uitlaatkleppen goed gangbaar zijn en bij gesloten klep tuschen klepstang en klephefboom de voorgeschreven speling aanwezig is.
- 4.) Motor éénmaal doortorren en hierbij de beweging van de kleppen controleren; hierbij moeten de veiligheidskleppen ontlast worden of de lonthouders worden uitgenomen.
- 5.) Brandstoffank vullen en de brandstoftoevoerkraan openzetten.
- 6.) Brandstoffleidingen, brandstoftomp en verstuiver ontluchten volgens het in Hoofdstuk II onder "Brandstoftomp" gegeven voorschrift. Bij het voor pompen met de hand moet men oppassen niet te veel brandstof in den cilinder te pompen.

- 7.) Smeerolie voor pompen met de handpomp, of de machine zolang doortorren, tot de smeeroilemanometer "achter het filter" druk aangeeft.
- 8.) Druk in de luchtflasch controleren. Wanneer deze minder dan 15 atm. bedraagt, de flesch tot op den bedrijfsdruk (30 atm.) bijvullen door middel van luchtkompressor of met koolzuur. Voor aanwijzingen betreffende het bijvullen van de luchtflasch met koolzuur zie Hoofdstuk 5 "Bedrijfsstoringen en de behandeling daarvan". Bladz. 39.
- 9.) Controleeren of er geen gereedschap of andere voorwerpen op den motor liggen.

10.) Koelwaterkraan en de proefkraantjes aan den uitlaat openen.

11.) Het brandstofhandel in den aanzetstand, verminderde vul-
ling, brengen.

Aanzetten van den motor.

1.) Den motor in den op het vliegwiel aangegeven aanzetstand
brengen.

2.) Stroom voor de gloeispiralen inschakelen, respectievelijk
lonthouders met gloeiende lonten inzetten.

3.) Hoofdafsluiter van de luchtflesch openen.

4.) Bedieningshandwiel of het handel voor het verschuiven van
de nokkenas (aanzethandel) op "aanzetten" brengen.

5.) Zodra de motor voldoende toeren maakt en ontstaekt, het
bedieningshandwiel resp. het aansethandel in bedrijfsstand
zetten, stroom voor gloeispiralen uit te hukken.

6.) Bij motoren zonder een aparte hoofdaanzetklep aan den motor
moet de afsluiter aan de luchtlijn geschlossen worden.

7.) Wanneer alle cilinders ontsteken, de proefkraan sluiten.
Ontsteken niet alle cilinders, dan motor stoppen en brand-
storpompen en verstuivers nazien.

8.) Na het inbedrijfstellen moet direct na gezien worden, of de
smeerolie en koelwaterpomp goed werken. De manometers
moeten direct druk aanwijzen. Bij het aanzetten, in het
bijzonder bij koud weer, mag de druk ook hoger oplopen,
tot de motor voldoende warm is. Ter beuchterming van den
manometer kan de regelklep hierbij iets geopend worden.

Zodra de druk weer daalt, moet de klep op den voorgeschreven
van druk afgesteld worden.

Waarom tijdens het bedrijf klept moet worden.

1.) Na het inbedrijfstellen moet direct na gezien worden, of de
smeerolie en koelwaterpomp goed werken. De manometers
moeten direct druk aanwijzen. Bij het aanzetten, in het
bijzonder bij koud weer, mag de druk ook hoger oplopen,
tot de motor voldoende warm is. Ter beuchterming van den
manometer kan de regelklep hierbij iets geopend worden.
Zodra de druk weer daalt, moet de klep op den voorgeschreven
van druk afgesteld worden.

2.) De temperatuur van het afloopende koelwater moet bij alle
cilinders ongeveer gelijk zijn. Bij de rukeling van den
koelwatertoevoer met het snuifklepje, moet er op gelet wor-
den dat de pomp hierbij niet gaaft slein.

Is de temperatuur van het koel-
water door een bediening gesout
te hogen opegelezen, dan moet de
motor harder reën gaan. Dan moet
voer men langs as meer water
toe. Is er genoeg water onder water
gedraaid, dan moet de motor eer-
stoppt worden, terwijl eerst na
afkoeling langezaam koelwater
toegevoerd mag worden. - Door
plotseling een sterke afkoeling
kunnen schurenen in den cilin-
der openen cylinder onder kop ontstaan.
Ook kan de zuiger gaan vreten.

Direct na het inbedrijfstellen dient de verbruikte lucht
van de luchtlijn weer bijgevuld te worden. Tegelijkertij-
dig moet het in de luchtlijn en in den waterafscheider
gevormde condenswater worden afgestapt. De brandstoftank
moet tijdig bijgevuld worden en mag nooit geheel leeg kom-
men, daar er anders lucht in de brandstofleiding komt.
Er moet op gelet worden, dat de vetpoten steeds voldoende
met vet gevuld zijn.

5.) Wanneer de smeeroilpomp niet goed werkt, de oliemanometer
dus geen of onvoldoende druk aanwijst, den motor stopzet-
ten, daar anders groote schade ontaast.
Nooit meer motor bij overbelas-
tting boven het normale aantal toegelaten-
belastingen ten tijden van de bedrijfs-
periodes. In de eerste en laatste 10%
bedrijfstoeringen zijn de servoren-
der onverminderdlijk gevuld. Niet
doodlopende ventile uitleggen.
zorg dat de kritische toerengeschieden-
moeit snel geschieden.

Het uitzetten van den motor.

1.) Nagaan of de luchtlijn op 30 atm. gevuld is.
2.) Motor ontladen, bij scheepsmotoren de keerkoppeling uit
het werk zetten.
3.) Brandstoftoevoer stoppen.
4.) Koelwatertoevoer afsluiten.
5.) Alle lagers, in het bijzonder de krukpen- en zuigerpenla-
gers, op temperatuur controleren.

6. De in- en uitlaatklepstanden ameren.
7. Eventueel opgemerkte storingen en lekkages direct verhelpen.
8. Na 120 - 150 bedrijfsuren alle smeeralolie aftappen. Oliestroog schoormaken. (Zie hoofdstuk 2 "Smearing")
Bij kans op vorst het koelwater uit de cylinder, de uitlaatleiding, den koeler in de leadleiding, de koelwater- en lenspompen en de rijsleidingen aftappen en de afdakkraan open laten staan.
- Bij het begin van een langere bedrijfsonderbreking moet de motor zorgvuldig schoongemaakt worden; er mogen alleen poetslappen en nooit poetskatoen gebruikt worden. Alle bewegende delen moeten ter voorkoming van roest goed ingevoerd worden. Om te maken dat de loopvlakken van cylinder en zuiger goed gesmeerd zijn, laat men den motor eenigen tijd onbelast met een laag toerental en een verhoogden smeeraloledruk loopen.
- Van tijd tot tijd moet gedurende de bedrijfsonderbreking de motor getornd en de druk in de luchtflesch gecontroleerd worden. Is de druk in de flesch gedaald, dan moet, door den motor in bedrijf te stellen, de flesch tot op den bedrijfsdruk bijgevuld worden, indien tenminste geen aparte compressor hiervoor bestaat.

Ve. Deel.

Bedrijfstoringen en de behandeling daarvan:

Allgemeen.

Worden de in de bedieningsvoorschriften gegeven aanwijzingen en voorschriften opgevolgd en den motor in het algemeen goed behandeld, dan bestaat er geen gevaar, dat deze niet in ieder opzicht tot tevredenhed werkert.

Worden onregelmatigheden, hoe klein deze ook mogen zijn, niet nagegaan en verholpen, dan kan daeruit tijdens het bedrijf het gevaar voor een ernstige beschadiging ontstaan, dat dan alleen afgewend kan worden door den motor onmiddellijk te stoppen.

Voorgesond, kalm overleg en onderzoek, ook aan de hand van het bedieningsvoorschrift, is beter dan overijd en rouwier handelen.

In zulke gevallen is het van groot belang, dat de fout direct gevonden en verholpen wordt.

Or kleine storingen te kunnen verhelpen, wordt er nogmaals op gewezen, dat reservedeelen, pakkingsmateriaal en gereedschappen steeds ordelijk en voor het gebruik gereed moeten liggen.

De motor slaat niet aan.

Oorzaken:

Tot verhullen door:

- 1.) Wanneer de kleppen vastzitten, ondicht zijn, of wanneer er geen spelng tussen klepstoeter en klepsteel is. De motor draait in de goede richting, doch schommelt dan weer terug.
- 2.) Wanneer de aanzetluchtdruk te gering is.

Controleeren of de kleppen gemakkelijk gangbaar zijn en of de spelng goed in.

- 1.) Bij gebrek aan lucht, de luchtflesch bijvullen met hulpasgregaat of met koolzuur. Hierbij moet op het volgende gelet worden:

De koolzuurflasch wordt dicht bij de aanzetluchtflesch van den motor geplaatst en door middel van

de overvulleiding aangesloten. Het vullen moet zeer geleidelijk geschieden. Een verwarmen van de overvulleding en de koolzuurflesch is tot op 30, hoogstens 400 toelaatbaar.

Het vullen van de luchtflench met zuurstof of waterstof is levensgevaarlijk en streng verboden.

3.) Wanneer een gloeispiraal beschadigd of de batterij leeg is, of vergeten werd lontjes in te zetten of deze intussen uitgegaan zijn.

4.) Wanneer er lucht in den verstuiver of in de brandstofpomp aanwezig is.

7.) Gebrek aan brandstof, daar de brandstoftank leeg is, de toevervoerel-ding afgesloten, veroopt of de brandstofpomp door het regelmechanisme buiten werking gesteld is:

Den cylinder valt uit.

Een gloeispiraal uitnemen en dan de stroom ingeschakelen. Wanneer de spiraal niet gloeit, moet nagezien worden of de batterij nog geladen is en, wanneer deze in orde is, de fout zoekon in een slecht contact of beschadigde gloeispiraal. Nieuwe lontjes inzetten.

Ontluchtingsschroef van den verstuiver openen, door met de hand te pompen lucht verwijderen, totdat de brandstof zonder luchtballen te voorzien komt. Ontluchtings- schooef weer sluiten. Nu moet bij het pompen niet de hand de druk blijven uitstaan. Is dit niet het geval, dan moet ook de brandstofpomp volgens het voorchrift in hoofdstuk 3 "Brandstofpomp," ontlucht worden.

Verstuiver uitleggen en net alsd niet afsluit of de brandstof niet goed gefiltererd werd.

5.) Brandstofpomp geeft geen brandstof, wan- neer de kleppen van de pomp niet afdichten, de pomplijnlijner vastzet of te veel afgesleten is; bij het pompen met

te geringe compressie, daar de in- en uitlaatkleppen lekken, open blijven omdat ze niet voldoende speling hebben of blijven hangen, of doordat de packing van den cylinderkop beschadigd is, of de zuigerveeren zijn vastgebrand of beschadigd (De motor kan niet de hand zoodat de zuiger doorblaast.

(De motor kan niet de hand door draaien, wanneer het aanzethand op "bedrijf" staat.)

Dit is direct merkbaar aan te gering vermogen van den motor en blauwachtige uitlaatgassen.

Onzaken!

Te verhelen door
Zie onder "Motor slaat niet aan" 4 tot 6.

1.) Gebrek aan brandstof, doordat er lucht in de brandstofpomp is of de verstuurier of de brandstofpomp ondicht zijn.

Om storingen in de brandstofleiding te vermijden, is dus onvooraardelijk noodig:

schoone brandstof, schoone brandstofleiding, dichte kleppen en buisaansluitingen.

2.) Te geringe compressie, daar de in- en uitlaatkleppen open blijven omdat ze niet voldoende speling hebben of blijven hangen, of doordat de packing van den cylinderkop beschadigd is, of de zuigerveeren zijn vastgebrand of beschadigd voor schrikken voor het ondervond van den motor.

Kleppen opslippen. Vooreerst de verstuiver onderzoeken en opslippen. Wilt dat doze hangen, dan moet hij door afslippen aan den ontwerp gangbaar gemaakt worden. Wanneer hetzelfde geldt voor de zuig- en de regelklep,

de hand blijft de druk niet staan.

7.) Gebrek aan brandstof, daar de brandstoftank leeg is, de toevervoerel-ding afgesloten, veroopt of de brandstofpomp door het regelmechanisme buiten werking gesteld is:

Den cylinder valt uit.

Dit is direct merkbaar aan te gering vermogen van den motor en blauwachtige uitlaatgassen.

Onzaken!

Te verhelen door
Zie onder "Motor slaat niet aan" 4 tot 6.

1.) Gebrek aan brandstof, doordat er lucht in de brandstofpomp is of de verstuurier of de brandstofpomp ondicht zijn.

Om storingen in de brandstofleiding te vermijden, is dus onvooraardelijk noodig:

schoone brandstof, schoone brandstofleiding, dichte kleppen en buisaansluitingen.

2.) Te geringe compressie, daar de in- en uitlaatkleppen open blijven omdat ze niet voldoende speling hebben of blijven hangen, of doordat de packing van den cylinderkop beschadigd is, of de zuigerveeren zijn vastgebrand of beschadigd voor schrikken voor het ondervond van den motor.

Kleppen opslippen. Vooreerst de verstuiver onderzoeken en opslippen. Wilt dat doze hangen, dan moet hij door afslippen aan den ontwerp gangbaar gemaakt worden. Wanneer hetzelfde geldt voor de zuig- en de regelklep,

- | | | | |
|------|--|---|---|
| 3.) | Water in de brandstof. | | |
| 4.) | In- of uitlaatklepveer gebroken. | Dorzeekens. | Tevrehelzen door: |
| 11.) | De naald van den verstutzuiger dicht niet af. Of kunnen voortdurend kleine hoeveelheden brandstof in den cylinder, die bij den werkzaag met een explosie verbranden. | Die onder "Motor slant niet aan" 5. | Motor ontlasten, stopzetten en langzaam laten afkoelen. Wanneer de motor dan met de hand nog gemakkelijk getoerd kan worden, weder aanzetten, langzaam beladen en den smeermiddeldruk verhoogen. Wordt het kloppen weer waargenomen, dan moet de zuiger uitgenomen en op de harde plaatsen blijgen. Werk wordt; eveneens moet de cilindervoering zorgvuldig bijgewerkt woruen. Koelwaterpomp en de zuigleiding onderzoeken. |
| 2.) | Warmopen of vreten van den zuiger tengevolge van: | Onvoldoende amering.
Overbelasting van den motor. Weigeren van de koelwatercirculatie. | Na montage, de lagerbonten vast aandraaien en nagaan, of de as nog gemakkelijk loopt. |
| 3.) | Ruimte in lager(s). | Lagers bijwerken. | Uitgesloopen lagers door nieuwe vervangen. Bij deze werkzaamheden opletten, dat de kroonmoeren van de lagerbonten door passende splitpenneen goed gesloten worden. |

borgd worden. Voorgeschriven spelregels van de lagers controlleeren.

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 3.) Water in de brandstof. | | | |
| 4.) In- of uitlaatklepveer gebroken. | Veren vervangen. Hier voor moet de zuiger van den betreffenden cilinder in den bovensten dooden stand geplaatst worden. | <u>De motor rookt.</u> | <u>Te verhelen door:</u>
Orzaken:
1.) Belasting te hoog. Overbelasting heeft een onevenredig hoog brandstofverbruik tengevolge. Wordt er meer brandstof toegevoerd dan overeenkomt met de aangezogen hoeveelheid lucht, dan kan de brandstof niet voldoende verbranden. Er ontwikkelt dan een gedeelte onverbrand met de uitlaatgassen. De overbelasting kan ook daar door ontstaan, dat er cylinder uitvallen. |
| 4.) De naald van den verstuurver dicht niet af. Er komen voortdurend kleine hoeveelheden brandstof in den cilinder, die bij den werkzaag met een explosie verbranden. | <u>De motor klont.</u> | <u>Te verhelen door:</u>
Orzaken:
zie onder "Motor blaau niet aan" 5. | <u>Te verhelen door:</u>
Zie hoofdstuk "Ten cylinder ondichte in- en uitlaatklep pen." 2.) Aanzuigbuis of luchtfILTER vervuild. |
| 5.) Warmlopen of vreten van den zuiger tengevolge van onvoldoende smering. Onverbelastting van den motor. Weigeren van de koelwatercirculatie. | | <u>De motor rookt.</u> | <u>Te verhelen door:</u>
Zie hoofdstuk "Ten cylinder ondichte in- en uitlaatklep pen." 2.) Aanzuigbuis resp. luchtfILTER met ruwe olie grondig reinigen. |
| 6.) Ruimte in lager(s). | Lagers bijwerken. | <u>De motor rookt.</u> | <u>Te verhelen door:</u>
Zie hoofdstuk "Ten cylinder ondichte in- en uitlaatklep pen." 2.) |
| 7.) Uitgelopen lagers door nieuwe vervangen. Bij deze werkzaamheden opletten, dat de kroonmoeren van de lagerbouten door passende splitpennen goed gesloten worden. | Na montage, de lagerbouten vast aandraaien en nagaan, of de as nog gemakkelijk loopt. | <u>De motor rookt.</u> | <u>Te verhelen door:</u>
Vastzetten. Voor juiste montagete zie hoofdstuk 3 "Verstuitverbakje". |
| 8.) Zuligvereeren vastgebrand, er slaat rook uit de kruikkast. | | <u>De motor rookt.</u> | <u>Te verhelen door:</u>
Zie hoofdstuk "Ten cylinder uit" 2. |

De motor maakt teveel toeren.

Oorzaak:

Het stangensstelsel van den reguleurturk klemt.

Te verhelpen door:

Moet door middel van smeerpistool of vuil olie of door nabewerken goedbaar gemaakt worden.

De motor stopt plotseling.

Oorzaak:

Te verhelpen door:

Brandstoffagtank bijvullen en alle leidingen, pompen en brandstofverstuivers goed ontluften. (Zie hoofdstuk 3 "Brandstoffopomp")

1.) Brandstoffilter verstopt.

2.) Brandstofleiding lekt.

Filter schoonmaken.

3.) Zuiger heeft gevreten.
4.) Zuiger uitnemen. Zware platen bijwerken en gladmaken, eventueel nieuwe zuiger monteren; evenzo doet men met de cilindervoering. Oorzaken van het vreten van den zuiger nauwkeurig vaststellen.

De smeeroledruk zakt.

Oorzaak:

Te verhelpen door:

1.) Smeeroelfilter verstopt.

2.) Smeeroel leiding- of persleiding lekt. Vette voetklep.

3.) Tandradspomp levert geen olie, daar de oliestand te laag is.

Zeef van het smeeroelfilter schoonmaken.
Smeeroel leidtubes nazien en verbindingen goed dicht aanspannen. Voetklep in orde maken.

Olie bijvullen tot aan het bovenste merk op de peilstaaf.

4.) Oliedrukklep foutief afgesloten of vuil.

Te verhelpen door:

Verkeerde oliesoort.

Vuur in de oliedrukklep veroorzaakt meer spanning gevien; wanneer dit niets helpt, demonteer en schoonmaken.

Oliesoort kiezen die bestaat voordeel aan aangegeven kwaliteit. (Zie hoofdstuk 2 "Smearing").